

Gegen das Kalte das Salzige und der Mund mit den Aussonderungen
des Atems.

Mit dem Wind, der die Mondkrankheit beisst;
in der Nacht der gebrochene Atem einer glatten und steinigen See,
im Mund der durstige Atem einer glatten und steinigen See.

Eis,
ich will die Dinge die plagen,
nie die, die erklären.

Nur so schreibt sich die Körperlichkeit des Leibs in die der Atmosphäre.

Die Blume ist ein Sarg auf der Hand.
Die Blume mit angespitzten Blüten und weiß.
Der Fisch ist ein Mondsarg.
Der Fisch mit verletzten Blättern und blutig.

Aus dem Italienischen Luciana Mella